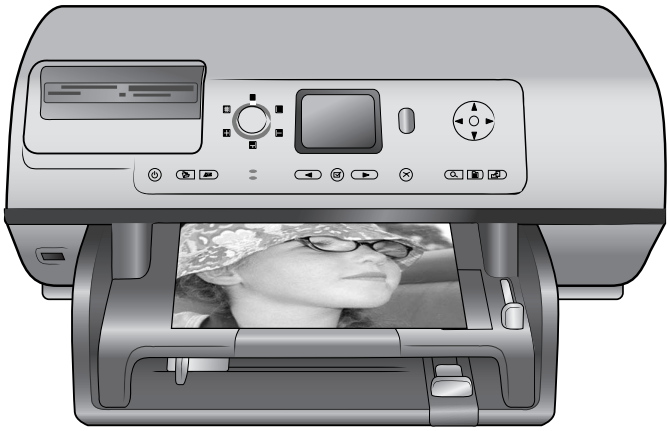
HP Photosmart 8100 series felhasználói útmutató

Magyar



invent

Szerzői jogok és védjegyek

© Copyright 2004. Hewlett-Packard Development Company, L.P.

A jelen dokumentumban foglalt tudnivalók előzetes bejelentés nélkül megváltozhatnak. Jelen dokumentum sokszorosítása, átdolgozása vagy más nyelvekre való lefordítása előzetes, írásos engedély nélkül tilos, kivéve a szerzői jogi törvényekben megengedetteket.

Megjegyzés

A HP termékekre és szolgáltatásokra csak az a jótállás érvényes, mely az ilyen termékek és szolgáltatások kifejezett jótállási nyilatkozataiban van lefektetve. A jelen dokumentumban szereplő semmiféle tény nem képezheti további jótállás alapját. A HP nem tehető felelőssé a jelen dokumentumban előforduló esetleges technikai vagy szerkesztési hibákért, illetve hiányosságokért.

A Hewlett-Packard Development Company, L.P. nem tehető felelőssé a véletlenszerű vagy másodlagos károkért, melyek a berendezéssel, a teljesítménnyel, a jelen dokumentummal vagy az általa leírt szoftvertermékkel kapcsolatosak, illetve azokból erednek.

Védjegyek

A HP, a HP logó és a Photosmart a Hewlett-Packard Development Company, L.P. tulajdonát képezik.

A Secure Digital logó az SD Association védjegye.

A Microsoft és a Windows a Microsoft Corporation bejegyzett védjegyei.

A CompactFlash, a CF, és a CF logó a CompactFlash Association (CFA) védjegyei.

A Memory Stick, a Memory Stick Duo, a Memory Stick PRO és a Memory Stick PRO Duo a Sony Corporation védjegyei, illetve bejegyzett védjegyei.

A MultiMediaCard a németországi Infineon Technologies AG védjegye, és az MMCA (MultiMediaCard Association) engedélyéhez kötött.

A Microdrive a Hitachi Global Storage Technologies védjegye.

A SmartMedia a Toshiba Corporation védjegye.

Az xD-Picture Card a Fuji Photo Film Co., Ltd., a Toshiba Corporation és az Olympus Optical Co., Ltd védjegye.

A Mac, a Mac logó és a Macintosh az Apple Computer, Inc. bejegyzett védjegyei.

A Bluetooth világmárka és logó a Bluetooth SIG, Inc. tulajdona, és ezen jelek bárminemű használata a Hewlett-Packard Company által licencmegállapodás alapján történik.

A PictBridge és a PictBridge logó a Camera & Imaging Products Association (CIPA) védjegyei.

A többi márka és azok termékei saját tulajdonosuknak a védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

A nyomtatóban lévő szoftver részben az Independent JPEG Group munkáján alapszik.

E dokumentumban lévő bizonyos fényképek szerzői jogai az eredeti tulajdonosok által vannak fenntartva.

A termék szabályozási modellszáma SDGOA-0402

Hivatalos azonosítás céljából terméke el van látva egy hivatalos szabályozási modellszámmal. A termék szabályozási modellszáma SDGOA-0402. Ez a szabályozási modellszám nem keverendő össze sem a piaci névvel (HP Photosmart 8100 series nyomtató), sem a termékazonosító-számmal (Q3399A).

Biztonsági információk

A tűz vagy áramütés által okozott sérülések kockázatának csökkentése érdekében mindig kövesse az alapvető biztonsági óvintézkedéseket.



Figyelem! A tűz vagy áramütés kockázatának megelőzése érdekében védje a készüléket az esőtől vagy egyéb nedvességtől.

- Olvassa el figyelmesen a *HP Photosmart 8100 series gyors bevezetés* füzetben leírt instrukciókat.
- A nyomtató tápellátásához csak földelt elektromos csatlakozót használjon. Ha nem tudja, hogy egy csatlakozó földelt-e, akkor kérje szakember segítségét.
- Tanulmányozzon a terméken lévő minden figyelmeztetést és utasítást.
- Tisztítás előtt húzza ki a gépet az elektromos hálózatból.
- Ne helyezze üzembe, vagy ne használja a terméket víz közelében vagy akkor, ha Ön nedves.
- A terméket biztonságos módon, egy szilárd felszínen helyezze üzembe.
- A terméket olyan védett helyen helyezze üzembe, ahol senki sem léphet rá vagy akadhat bele a tápvezetékbe, illetve a tápvezeték nem sérülhet meg.
- Ha a termék nem megfelelően működik, akkor tekintse meg a képernyőn megjelenő HP Photosmart nyomtató súgó hibaelhárítási információit.
- A termékben nincs a felhasználó által javítható alkatrész. A javítást bízza megfelelően képzett szakemberre.
- A terméket jól szellőző helyen használja.

Tartalom

1 **Üdvözöljük!** 3
További információkat találhat 3
Ami a dobozban van 3
A nyomtató áttekintése 4
A nyomtató menü 8
A papírral kapcsolatos tudnivalók 15
Nyomtatópatron információk 17
2 **Nyomtatás az új nyomtatóval** 21
Gyors bevezetés 21
Nyomtatás számítógép nélkül 22
Memóriakártyák használata 22
Támogatott fájlformátumok 22
Memóriakártyák behelyezése 23
Fényképek kiválasztása 24
Kiválasztott fényképek nyomtatása 24
Fényképek javítása 24
A nyomtató tulajdonságainak beállítása 24
Csatlakoztatás 25
Csatlakoztatás egyéb eszközökhöz 25
Csatlakoztatás a HP Instant Share segítségével 26
Nyomtatás számítógép segítségével 26
3 **A szoftver telepítése** 29
A szoftver telepítése 29
Telepítési hibaelhárítás 30
4 **Támogatás és jótállás** 31
Vevőszolgálat 31
Telefonos Vevőszolgálat 31
Telefonhívás 32
Korlátozott jótállásról szóló nyilatkozat 33
5 **Specifikációk** 35
Rendszerkövetelmények 35
Nyomtató specifikációi 35
Környezetvédelmi nyilatkozatok 38
Környezetvédelem 38
Ózonkibocsátás 38
Energiafogyasztás 38
Papírfelhasználás 38
Műanyagok 39
Anyagbiztonsági adatlapok 39
Újrahasznosítási program 39

1 Üdvözöljük!

Köszönjük, hogy a HP Photosmart 8100 series nyomtatót választotta! Az új fotónyomtatójával gyönyörű fényképeket nyomtathat, elmentheti azokat a számítógépére, valamint számítógép használatával vagy anélkül, érdekes és egyszerű műveleteket hajthat végre.

További információkat találhat

A következő dokumentációkat kapta meg a nyomtatóval:

- **Telepítési útmutató**: A *HP Photosmart 8100 series telepítési útmutató* füzet segít a nyomtató üzembe helyezésében, a nyomtatószoftver telepítésében és az első fénykép kinyomtatásában.
- **Felhasználói kézikönyv**: A *Felhasználói kézikönyv* írja le a nyomtató alapvető jellemzőit, elmagyarázza, hogyan kell számítógép nélkül használni, s hardver hibaelhárítási információkat tartalmaz. A kézikönyv on-line formában, a *Felhasználói kézikönyv* CD-jén található meg.
- **Felhasználói útmutató**: Ez a dokumentum, amit éppen olvas, a *HP Photosmart 8100 series felhasználói útmutatója*. Alapvető információkat tartalmaz a nyomtatóról, beleértve a telepítést, a működést, a technikai támogatást és a jótállást. Részletes információkért tekintse meg a *Felhasználói kézikönyv* CD-jét.
- **HP Photosmart nyomtató súgó**: A képernyőn megjelenő HP Photosmart nyomtató súgó magyarázza el, hogyan kell a nyomtatót számítógép segítségével használni, s szoftver hibaelhárítási információkat tartalmaz.

Miután a számítógépen telepítette a HP Photosmart nyomtatóillesztőt, megtekintheti a HP Photosmart képernyőn megjelenő nyomtató súgóját.

- **Windows PC**: A **Start** menüben válassza a **Programok** (Windows XP esetén a **Minden program**) > **HP** > **Photosmart 320, 370, 7400, 7800, 8100, 8400, 8700 series** > **Photosmart súgó** pontot.
- **Macintosh**: A Keresőben válassza a **Súgó** > **Mac súgó** pontot, majd válassz a **Könyvtár** > **HP Photosmart Macintosh nyomtató súgó** pontot.

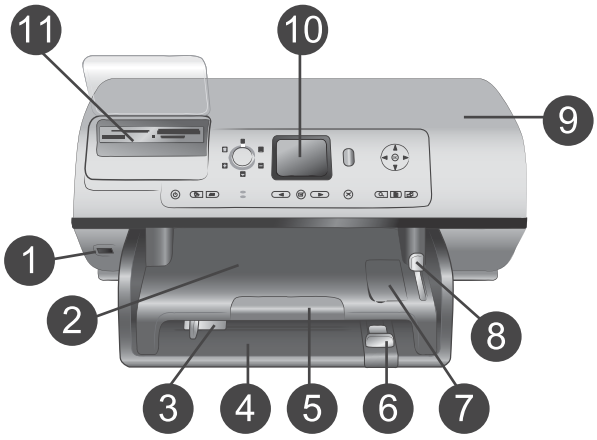
Ami a dobozban van

A nyomtató doboza a következőket tartalmazza:

- HP Photosmart 8100 series nyomtató
- HP Photosmart 8100 series *Telepítési útmutató*
- HP Photosmart 8100 series *Felhasználói útmutató*
- HP Photosmart 8100 series nyomtatószoftver CD-je
- A *Felhasználói kézikönyv* CD-je
- Papírminták
- Fotópapírt tároló tasak
- Háromszínű és fotó nyomtatópatron
- Nyomtatópatron-védő
- Egy tápegység (a tápegységek különböző megjelenésűek lehetnek, és tartozhat hozzájuk egy pót tápkábel is)

Megjegyzés A tartalom az országtól/régiótól függően változhat.

A nyomtató áttekintése



A nyomtató eleje

1 **Fényképezőgép port**
Ezzel a porttal csatlakoztathat a nyomtatóhoz egy PictBridge™ digitális fényképezőgépet, vagy itt helyezheti be az opcionális HP Bluetooth® vezeték nélküli nyomtatóadaptert.

2 **Kiadótálca**
Kisméretű hordozók behelyezéséhez vagy az elülső oldali papírelakadás megszüntetéséhez emelje fel ezt a tálcát.

3 **Papírszélesség-szabályzó**
Igazítsa ezt a szabályozót szorosan a fő tálcában lévő papír széléhez.

4 **Fő tálca**
Sima papírt, fóliát, borítékot és más médiát ide helyezhet be ide a nyomtatáshoz.

5 **Kiadótálca hosszabbítója**
A nyomtatóból kijövő nyomtatott lapok felfogásához meghosszabbíthatja a kiadótálcát azáltal, hogy felemeli a fület, s maga felé húzza azt.

6 **Papírhossz-szabályzó**
Igazítsa ezt a szabályozót szorosan a fő tálcában lévő papír végéhez.

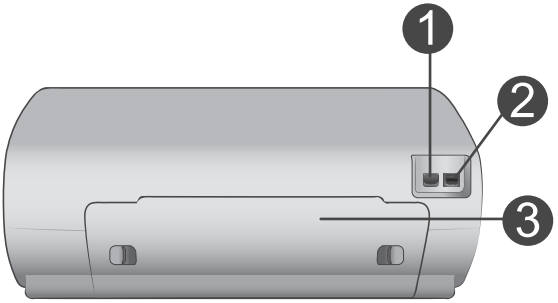
7 **Fotótálca**
Kisméretű fotópapír fotótálcába való behelyezéséhez emelje fel a kiadótálcát.

8 **Fotótálca csúszkája**
Nyomja előre ezt a csúszkát a fotótálca behelyezéséhez.

9 **Felső fedél**
Emelje fel ezt a fedelet a nyomtatópatronok és a nyomtatópatron tároló területének eléréséhez, valamint a papírelakadás megszüntetéséhez.

10 **A nyomtató képernyője**
Használja ezt a kijelzőt fényképeinek és a menü lehetőségeinek megjelenítésére.

11 **Memóriakártya-helyek**
Ide lehet behelyezni a memóriakártyákat.

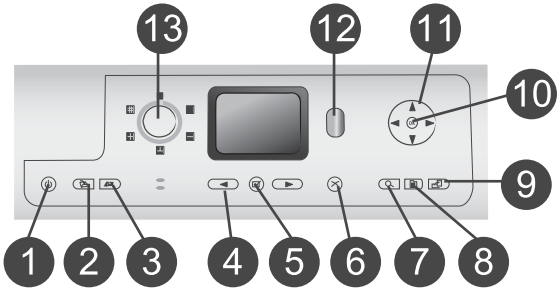


A nyomtató hátulja

1 **Tápkábel csatlakozó**
Ide csatlakoztassa a nyomtatóval kapott elektromos hálózati tápkábelt.

2 **USB port**
Számítógépet vagy egy HP közvetlen nyomtatási lehetőséggel rendelkező digitális fényképezőgépet csatlakoztathat ehhez a porthoz.

3 **Hátsó ajtó**
Vegye le ezt az ajtót, amikor a papír elakadását kívánja megszüntetni.



Vezérlőpanel

1 **On (Be)**
E a gomb lenyomásával kapcsolhatja ki, illetve helyezheti energiatakarékos üzemmódba a nyomtatót.

2 **Save (Mentés)**
E gomb lenyomásával mentheti át a fényképeket a memóriakártyáról számítógépre.

3 **HP Instant Share**
Ezzel a gombbal küldhet el egy képet e-mailben. A **Save (Mentés)** és a **HP Instant Share** gombok csak akkor működnek, amikor a nyomtató számítógéphez van csatlakoztatva. További információkért lásd: Csatlakoztatás.

4 **Select Photos (Fényképkiválasztás) nyilak**
Ezen nyilak segítségével tekintheti meg a

memóriakártyán lévő fényképeket.

5 **Select Photos (Fényképkiválasztás)**
A megjelenített fényképet vagy videó képkockát ezzel a gombbal jelölheti ki nyomtatásra.

6 **Cancel (Mégse)**
E gomb lenyomásával megszüntetheti a fényképek kijelöltségét, kiléphet a menükből, illetve leállíthat egy kért tevékenységet.

7 **Zoom (Nagyítás)**
Nyomja meg ezt a gombot a nagyítás módba való belépéshez és az éppen megjelenített kép nagyításához, valamint a 9 fénykép megtekintése módból történő kilépéshez.

8 **Menu (Menü)**
A nyomtató menüjét jelenítheti meg a gomb lenyomásával.

9 **Rotate (Forgatás)**
E gomb lenyomásával forgathatja el az éppen megjelenített fényképet.

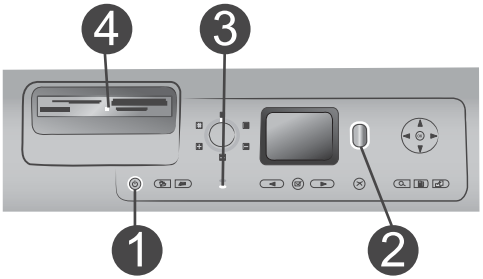
10 **OK**
Ezen gomb megnyomásával válaszolhat a nyomtató képernyőjén feltett kérdésekre, kiválaszthat menüpontokat, beléphet a 9 fénykép megtekintése módba és videót játszhat le.

11 **Navigation (Navigáció) nyilak**
A nyilak segítségével lépkedhet a menü opcióin, méretezheti a vágás keretét és állíthatja a videólejátszás irányát és sebességét.

12 **Print (Nyomtatás)**
E gomb lenyomásával nyomtathatja ki a behelyezett memóriakártyáról kiválasztott fényképeket.

13 **Layout (Elrendezés)**

A fényképek nyomtatási elrendezését ezen tárcsa forgatásával választhatja ki.



Jelzőfények

1 **Be jelzőfény**

- **Világít**—be van kapcsolva
- **Nem világít**—a nyomtató energiatakarékos üzemmódban van

2 **Állapotjelző-fény**

- **Világít (zöld)**—a nyomtató be van kapcsolva, és nem nyomtat
- **Nem világít**—a nyomtató energiatakarékos üzemmódban van
- **Zölden villog**—a nyomtató nyomtat
- **Pirosan villog**—a nyomtató figyelmet igényel

3 **Papírtálca jelzőfényei**

- **A papírtálca jelzőfénye világít**—a fotótálca be van helyezve
- **A fő tálca jelzőfénye világít**—a fő tálca be van helyezve

4 **Memóriakártya jelzőfénye**

- **Világít**—a memóriakártya megfelelően van behelyezve
- **Nem világít**—nincs memóriakártya behelyezve
- **Villog**—információátvitel van folyamatban a memóriakártya és a nyomtató vagy a számítógép között

A nyomtató menü

A nyomtató menüjének eléréséhez nyomja meg a **Menu (Menü)** gombot. ha éppen egy almenüben van, a nyomtató főmenüjébe való visszatéréshez nyomja meg a **Menu (Menü)** gombot.

Mozgás a nyomtató menüjében:

- A nyomtató képernyőjén megjelenő menü pontjainak gördítéséhez nyomja meg a **Navigation (Navigáció)** ▲ vagy ▼ nyilat. A nem használható menüpontok szürkén jelennek meg.
- Az **OK** megnyomásával nyithat meg egy menüt vagy választhat ki egy lehetőséget.
- Az aktuális menüből való kilépéshez nyomja meg a **Cancel (Mégse)** gombot.

A nyomtató menüjének szerkezete

Felső szintű menü	Almenük/lehetőségek	További almenük/lehetőségek
Print Options (Nyomtatási opciók)	Print all (Minden kinyomtatása)	
	Print proof sheet (Ellenőrzőlap nyomtatása)	
	Scan proof sheet (Ellenőrzőlap beolvasása)	
	Video action prints (Videó hatású nyomat)	
	Print range (Nyomtatási tartomány)	Select beginning of range (Tartomány elejének kiválasztása):
		Select end of range (Tartomány végének kiválasztása):
	Print index page (Indexlap kinyomtatása)	
	Print new (Újak nyomtatása)	
Edit (Szerkesztés)	Remove Red eye (Vörösszem eltüntetése)	
	Photo brightness (Fénykép fényessége)	Photo brightness (Fénykép fényessége): (A fénykép fényességének növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg a **Navigation (Navigáció)** ▶ vagy ◀ nyilat.)
	Add frame (Keret hozzáadása)	Select pattern (Minta kiválasztása):

A nyomtató menüjének szerkezete (folytatás)

Felső szintű menü	Almenük/lehetőségek	További almenük/lehetőségek
		Select color (Szín kiválasztása):
	Add color effect (Színhatás hozzáadása)	Choose color effect: (Színhatás kiválasztása) ● Black and white (Fekete-fehér) ● Sepia (Szépia) ● Antique (Antik) ● No effect (Nincs hatás) (alapértelmezés) A színhatás nem módosítja az **Add frame (Keret hozzáadása)** opcióval létrehozott keretet.
Tools (Eszközök)	View 9-up (9 fénykép megtekintése)	
	Slide show (Diavetítés)	A diavetítés szüneteltetéséhez és folytatásához nyomja meg az **OK** gombot; a diavetítés leállításához nyomja meg a **Cancel (Mégse)** gombot.
	Print quality (Nyomtatási minőség)	Print quality (Nyomtatási minőség): ● Best (Legjobb) (alapértelmezés) ● Normal (Normál)
	Print sample page (Mintaoldal nyomtatása)	
	Print test page (Tesztoldal nyomtatása)	
	Clean cartridges (Patronok tisztítása)	Continue to second level cleaning? (Folytatja másodfokú tisztítással?) ● Yes (Igen) ● No (Nem)
		Continue to third level cleaning? (Folytatja harmadfokú tisztítással?) ● Yes (Igen) ● No (Nem)
	Align cartridge (Patron illesztése)	

A nyomtató menüjének szerkezete (folytatás)

Felső szintű menü	Almenük/lehetőségek	További almenük/lehetőségek
Bluetooth	Device address (Eszközcím)	Device address (Eszközcím): (Némely Bluetooth vezeték nélküli technológiával működő eszköz számára szükséges megadni annak az eszköznek a címét, amelyet meg kíván találni. Ez a menüpont mutatja meg az eszköz címét.)
	Device name (Eszköznév)	Device name (Eszköznév): (Megadhat a nyomtató számára egy eszköznevet, mely a Bluetooth vezeték nélküli technológiával működő másik eszközön jelenik meg, amikor az megtalálja a nyomtatót.)
	Passkey (Jelszó)	(A szám eggyel történő növeléséhez nyomja meg a **Navigation (Navigáció)** ▲ nyilat; a szám csökkentéséhez nyomja meg a **Navigation (Navigáció)** ▼ nyilat. A következő számra való ugráshoz nyomja meg az **OK** gombot.) (Megadhat egy numerikus Bluetooth jelszót a nyomtató számára, melyet egy másik, a nyomtatót elérni kívánó Bluetooth vezeték nélküli technológiával működő eszköz felhasználóinak a nyomtatás előtt meg kell adniuk abban az esetben, amikor a nyomtató Bluetooth **Security level (Biztonsági szint)** lehetősége **High (Magas)** értékre van állítva. Az alapértelmezett jelszó a 0000.)
	Accessibility (Elérhetőség)	Accessibility (Elérhetőség): ● Visible to all (Látható mindenkinek) ● Not visible (Nem látható)

A nyomtató menüjének szerkezete (folytatás)

Felső szintű menü	Almenük/lehetőségek	További almenük/lehetőségek
		Ha az **Accessibility (Elérhetőség)** a **Not visible (Nem látható)** értékre van állítva, csak azok az eszközök tudnak rajta nyomtatni, melyek ismerik az eszköz címét. (A Bluetooth lehetőséggel rendelkező nyomtatót más Bluetooth vezeték nélküli technológiával működő eszköz számára ezzel az elérhetőségi opcióval teheti láthatóvá, illetve nem láthatóvá.)
	Security level (Biztonsági szint)	Security level (Biztonsági szint): ● High (Magas) (A nyomtató igényli más, Bluetooth vezeték nélküli technológiával működő eszközök felhasználóitól a nyomtató jelszavának megadását) ● Low (Alacsony) (A nyomtató nem igényli más, Bluetooth vezeték nélküli technológiával működő eszközök felhasználóitól a nyomtató jelszavának megadását)
	Reset Bluetooth options (Bluetooth opciók visszaállítása)	Reset Bluetooth options (Bluetooth opciók visszaállítása): ● Yes (Igen) ● No (Nem)
Help (Súgó)	**Cartridges (Patronok)**	Print Cartridge Help (Nyomtatópatron súgó): (A rendelkezésre álló HP nyomtatópatronok megtekintéséhez nyomja meg a **Navigation (Navigáció)** ▲ vagy ▼ nyilat, majd a patron behelyezésének megtekintéséhez nyomja meg az **OK** gombot)

A nyomtató menüjének szerkezete (folytatás)

Felső szintű menü	Almenük/lehetőségek	További almenük/lehetőségek
	Photo sizes (Fényképméretek)	Photo Sizes Help (Fényképméretek súgó): (A rendelkezésre álló fényképméretek megtekintéséhez nyomja meg a Navigation (Navigáció) ▲ vagy ▼ nyilat)
	Paper loading (Papír betöltése)	Paper Loading Help (Papír betöltése súgó): (A papírbetöltés információinak megtekintéséhez nyomja meg a Navigation (Navigáció) ▲ vagy ▼ nyilat)
	Paper jams (Papírelakadás)	Paper Jam Help (Papírelakadás súgó): (Válassza ki a papírelakadás megszüntetési teendőinek megtekintéséhez)
	Camera connect (Fényképezőgép csatlakoztatása)	Camera Connect Help (Fényképezőgép csatlakoztatása súgó): (Válassza ki, s megtekintheti, hogy hová kell csatlakoztatni a nyomtatón egy PictBridge-kompatibilis digitális fényképezőgépet)
Preferences (Beállítások)	SmartFocus	SmartFocus kapcsolása: ● On (Be) (alapértelmezés) ● Off (Ki)
	Digital Flash (Digitális villanófény)	Turn Digital Flash (Digitális villanófény kapcsolása): ● On (Be) ● Off (Ki) (alapértelmezés)
	Date/time (Dátum/idő)	Date/time stamp (Dátum/idő bélyeg): ● Date/time (Dátum/idő) ● Date only (Csak dátum) ● Off (Ki) (alapértelmezés)

A nyomtató menüjének szerkezete (folytatás)

Felső szintű menü	Almenük/lehetőségek	További almenük/lehetőségek
	Colorspace (Színterület)	Choose colorspace (Válasszon színterületet): ● sRGB ● Adobe RGB ● Auto-select (Automatikus választás) (alapértelmezés) Az Auto-select (Automatikus választás) alapérték azt mondja a nyomtatónak, hogy használja az Adobe RGB színterületet, ha az rendelkezésre áll. Ha az Adobe RGB nem áll rendelkezésre, az sRGB lesz az alapérték.
	Passport photo mode (Útlevélkép mód)	Turn passport photo mode (Útlevélkép mód kapcsolása): ● On (Be) ● Off (Ki) (alapértelmezés) Select Size (Méret választása): Ha az **On (Be)** értéket választja, akkor a nyomtató felkéri, hogy válasszon útlevélképméretet. Az útlevél módban a nyomtató minden fényképet a kiválasztott méret szerint fog nyomtatni. Minden lap egy fényképet tartalmaz. Azonban, ha egy fényképnek magasabb példányszámot ad meg, akkor azok mind egy lapon fognak megjelenni (feltéve, ha elférnek). Az útlevél módban nyomtatott fényképeket felhasználásuk előtt egy éjszakán keresztül száradni kell hagyni.
	Tray select (Tálcakiválasztás)	Adja meg a használandó papírtálcát: ● Front (Elülső) (alapértelmezés, amikor

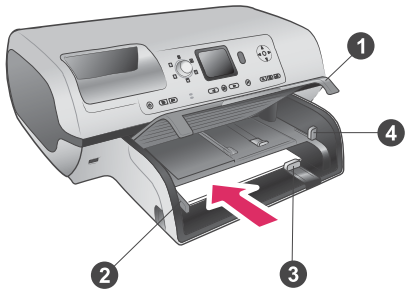
A nyomtató menüjének szerkezete (folytatás)

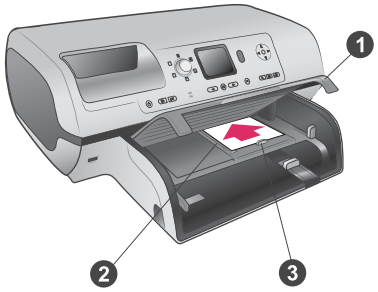
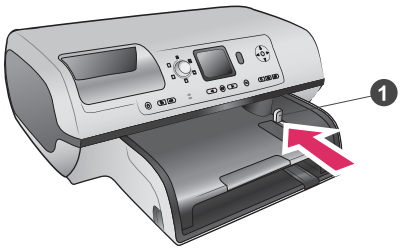
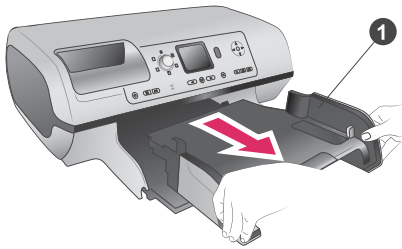
Felső szintű menü	Almenük/lehetőségek	További almenük/lehetőségek
		nincs hátsó tálca behelyezve) ● Rear (Hátsó) ● Ask each time (Mindig kérdezze meg) (alapértelmezés, amikor be van helyezve a hátsó tálca)
	Paper detect (Papírérzékelés)	Auto paper detect (Automatikus papírérzékelés): ● On (Be) (alapértelmezés) ● Off (Ki)
	Preview animation (Animáció megtekintése)	Turn preview animation (Animáció megtekintésének kapcsolása): ● On (Be) (alapértelmezés) ● Off (Ki)
	Video enhancement (Videó feljavítása)	Turn video print enhancement (Videónyomtatás feljavításának kapcsolása): ● On (Be) ● Off (Ki) (alapértelmezés)
	Restore defaults (Alapértelmezések visszaállítása)	Restore original factory preferences (Eredeti gyári tulajdonságok visszaállítása): ● Yes (Igen) ● No (Nem) Visszaállítja a menü gyári beállításait, kivéve a **Select language (Nyelv kiválasztása)** és a **Select country/region (Ország/régió választása)** pontokat (a **Preferences (Beállítások)** menü **Language (Nyelv)** almenüjében) és a Bluetooth beállításokat (a nyomtató fő menüjének **Bluetooth** pontjában).
	Language (Nyelv)	Select language (Nyelv kiválasztása):
		Select country/region (Ország/régió választása):

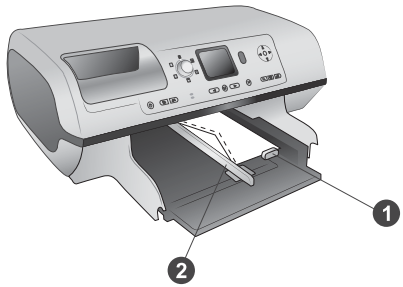
A papírral kapcsolatos tudnivalók

Nyomtathat fotópapírra, sima papírra, vagy olyan kisméretű médiákra, mint a kartotékkártyák vagy a borítékok.

Papír betöltése

Papírtípus	Hogyan kell betölteni	Tálca
• Letter vagy A4-es papír • Fóliák • 20 x 25 cm-es (8 x 10 hüvelyk) fotópapír	1 Emelje fel a kiadótálcát. 2 A nyomtatandó oldalával lefelé helyezze be a sima papírt, fotópapírt vagy az írásvetítő fóliát. Ügyeljen arra, hogy a betöltött papírköteg ne legyen magasabban a papírhossz szabályzó tetejénél. 3 Húzza maga felé ütközésig a fotótálca csúszkáját. A Fő jelzőfény kigyullad, jelezve ezzel, hogy a legközelebbi nyomtatáskor a papír a fő tálcából kerül majd betöltésre. 4 Engedje le a kiadótálcát.	**Fő tálca**  1 Kiadótálca 2 Papírszélesség-szabályzó 3 Papírhossz-szabályzó 4 Fotótálca csúszkája
• 10 x 15 cm-es (4 x 6 hüvelyk) fotópapír • Kartotékkártyák • Hagaki kártyák • L-méretű kártyák	1 Emelje fel a kiadótálcát. 2 Helyezze be a papírt a nyomtatandó oldalával lefelé. Amennyiben füllel ellátott papírt használ, akkor azt úgy helyezze be, hogy a fülek az adagolás során utoljára kerüljenek a nyomtatóba. 3 Engedje le a kiadótálcát.	**Fotótálca**

Papírtípus	Hogyan kell betölteni	Tálca
	4 Tolja be ütközésig a fotótálca csúszkáját. A Fotó jelzőfény kigyullad, jelezve ezzel, hogy a legközelebbi nyomtatáskor a papír a fotótálcából kerül majd betöltésre.	 1 Kiadótálca 2 Papírszélesség-szabályzó 3 Papírhossz-szabályzó  1 Fotótálca csúszkája
• 13 x 18 cm-es (5 x 7 hüvelyk) fotópapír • Borítékok	1 Nyomja meg a kiadótálca oldalain lévő gombokat, majd maga felé húzva vegye ki a kiadótálcát. 2 Helyezze be a fotópapírt a nyomtatandó oldalával lefelé. A borítékokat címzési oldalukkal lefelé és a ragasztós fülükkel balra töltse a tálcába. A papírelakadást elkerülendő, hajtsa be a füleket a borítékokba. 3 Helyezze vissza a kiadótálcát. 4 Húzza maga felé ütközésig a fotótálca csúszkáját. A Fő	**Fő adagolótálca**  1 Kiadótálca

Papírtípus	Hogyan kell betölteni	Tálca
	jelzőfény kigyullad, jelezve ezzel, hogy a legközelebbi nyomtatáskor a papír a fő tálcából kerül majd betöltésre.	 1 Papírhossz-szabályzó 2 Papírszélesség-szabályzó

Nyomtatópatron információk

A HP Photosmart 8100 series nyomtató képes mind színes, mind fekete-fehér fényképek nyomtatására. A HP különböző nyomtatópatronokat kínál, így Ön kiválaszthatja közülük a munkájához legmegfelelőbbeket. A nyomtatóban használható patronok számai a hátsó fedőlapon is fel vannak tüntetve.

Az optimális nyomtatási minőség eléréséhez a HP csak a HP nyomtatópatronokat ajánlja. Érvényteleníthetí nyomtatója jótállását, ha az alábbi táblázatban nem szereplő nyomtatópatront helyez a nyomtatóba.

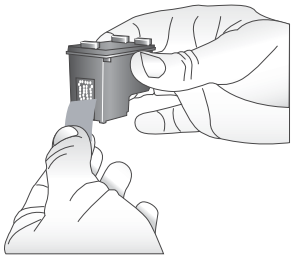
Megfelelő nyomtatópatronok használata

Nyomtatás…	Ezt a nyomtatópatront helyezze be a bal oldali rekeszbe	Ezt a nyomtatópatront helyezze be a jobb oldali rekeszbe
Teljesen színes fényképek	HP háromszínű #343 vagy #344	HP fotó #348
Fekete-fehér fényképek	HP háromszínű #343 vagy #344	HP szürke fotó #100
Szépia és antik fényképek	HP háromszínű #343 vagy #344	HP fotó #348
Szöveg és színes grafikák	HP háromszínű #343 vagy #344	HP fekete #339

Vigyázat! Ellenőrizze, hogy a megfelelő nyomtatópatront használja-e. Ezen kívül ne feledje, hogy a HP nem ajánlja a HP patronoknak sem az átalakítását, sem az újratöltését. A HP patronok átalakításából, illetve újratöltéséből származó károsodásra a HP jótállása nem terjed ki.

A legjobb nyomtatási minőség érdekében a HP azt javasolja, hogy a meglévő nyomtatópatronjait a dobozon megjelölt időpont előtt használja fel.

Nyomtatópatronok behelyezése, cseréje



Rózsaszín szalag eltávolítása

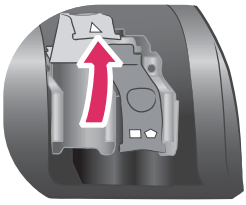


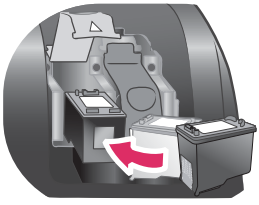
Itt ne érintse meg

A nyomtató és a patronok előkészítése

1 Ellenőrizze, hogy a nyomtató be van-e kapcsolva, s eltávolította-e csomagolóanyagokat a nyomtató belsejéből.
2 Emelje fel a nyomtató fedőlapját!
3 Távolítsa el **mindkét** patronról a fényes, rózsaszínű szalagot.

Ne érintse meg a tintafúvókákat és a réz színű érintkezőket, valamint ne próbálja meg visszahelyezni a szalagot.





Patronok behelyezése

1 Nyomtatópatron cseréjekor a patron rekeszén lévő fedőlap kinyitásához nyomja le, és húzza kifelé azt, majd húzza ki a nyomtatópatront.
2 Nézze meg, hogy a patronon lévő szimbólum melyik rekeszen lévővel egyezik meg. Tartsa a címkével felfelé a patront, majd enyhén felfelé irányuló szögben csúsztassa be a rekeszbe úgy, hogy a réz érintkezők kerüljenek be először. Nyomja be a patront, amíg az a helyére nem kattan.
3 Zárja le a patron rekeszének fedelét.
4 Ha szükséges, a második patron behelyezéséhez ismételje meg az előbbi lépéseket.
5 Amint behelyezte a nyomtatópatronokat, zárja le a fő fedelet.

A nyomtató megfelelő működéséhez mindkét patront be kell helyezni.

Tipp A tintahelyettesítő mód lehetővé teszi a további nyomtatást még akkor is, ha az egyik nyomtatópatron meghibásodott vagy kifogyott. A tintahelyettesítő módba való lépéshez vegye ki a patront, s zárja be a fő fedelet. A nyomtató folytatja a nyomtatást, de kisebb sebességgel és alacsonyabb nyomtatási minőségben. Egy emlékeztető üzenet jelenik meg, miszerint a nyomtató tintahelyettesítő módban van. Amint lehet, cserélje ki a patront.

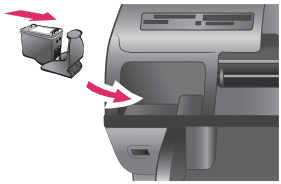
A nyomtató kijelzőjének tétlen képernyője két ikonnal jelzi a behelyezett patronok becsült tintaszintjét (100%, 75%, 50%, 25% vagy majdnem üres). Nem jelennek meg a tintaszintet jelző ikonok, ha az egyik vagy mindkét behelyezett patron nem eredeti HP patron.

Nyomtatópatron behelyezésekor mindig figyelmezteti egy üzenet, hogy nyomtasson egy illesztés lapot. Ez biztosítja a magas színvonalú nyomtatást.

A patronok illesztése

1 Helyezzen papírt az adagolótálcára.
2 A patron illesztésének befejezéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Amikor nem használja a nyomtatópatront



Amikor eltávolít a nyomtatóból egy nyomtatópatront, helyezze azt egy nyomtatópatron-védőbe, feltéve, hogy az rendelkezésre áll. A nyomtatópatron-védő megakadályozza a tinta kiszáradását. A patron helytelen tárolása hibás működést eredményezhet.

➔ A nyomtatópatron-védőbe történő behelyezéséhez a patront egy kicsit megdöntve csúsztassa a nyomtatópatron-védőbe, és pattintsa erőteljesen a helyére.

Amint behelyezte a patront a védőbe, tegye be azt a felső fedél alatt található tárolórekeszbe.

2 Nyomtatás az új nyomtatóval

Könnyedén nyomtathat saját maga, családja és barátai számára is jó minőségű fényképeket. Ez a szakasz egy gyors bevezetést nyújt a nyomtatásba, és részletesen ismerteti a memóriakártyák használatát, a fényképek kiválasztását és más tevékenységeket.

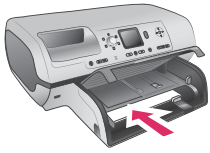
Gyors bevezetés

A fényképek nyomtatása olyan egyszerű, mint az egyszeregy! Íme, így lehet ezt megcsinálni:

1. lépés Felkészülés a nyomtatásra



Nyomtatópatron behelyezése



Papír betöltése

1 Helyezze be a nyomtatópatronokat.
Lásd: Nyomtatópatron információk.
 a Csomagoljon ki egy nyomtatópatront, és távolítsa el a szalagot. Ne érintse meg a festékfúvókákat és a patron rézszínű érintkezőit!
 b Emelje fel a nyomtató fedőlapját.
 c Nézze meg, hogy a patronon lévő szimbólum melyik rekeszen lévővel egyezik meg. Tartsa a címkével felfelé a patront, majd enyhén felfelé irányuló szögben csúsztassa be a rekeszbe úgy, hogy a réz érintkezők kerüljenek be először. Nyomja be a patront, amíg az a helyére nem kattan.
 d Ismételje meg minden behelyezendő nyomtatópatron esetén.
2 Fotópapír betöltése
Lásd: A papírral kapcsolatos tudnivalók.
 a Nyissa le a nyomtató hátulján lévő adagolótálcát.
 b Tegyen néhány fotópapírt az adagolótálcába.
 c Igazítsa a papírhoz a papírszélesség-szabályozót.

2. lépés Fényképek kiválasztása



Memóriakártya behelyezése

1 Helyezzen be egy olyan memóriakártyát, amin vannak fényképek.

(folytatás)

2. lépés Fényképek kiválasztása



Fénykép kiválasztása

Vigyázat! A memóriakártya helytelen behelyezése károsíthatja a kártyát vagy a nyomtatót. A memóriakártyákkal kapcsolatos további információkért lásd: Memóriakártyák behelyezése.

2 A **Select Photos (Fényképkiválasztás)** ◀ vagy ▶ gombok segítségével végiglépkedhet a kártyán lévő fényképeken.

3 Az **Select Photos (Fényképkiválasztás)** ☑ megnyomásával válasszon ki egy nyomtatni kívánt képet. A nyomtató képernyőjén megjelenik egy pipa a fénykép bal alsó sarkában.

A fényképek kiválasztásával kapcsolatos további információkért lásd: Fényképek kiválasztása.

3. lépés Nyomtatás



Fényképek nyomtatása

➔ Nyomja meg a **Print (Nyomtatás)** gombot a kiválasztott fényképek kinyomtatásához.

Nyomtatás számítógép nélkül

A HP Photosmart 8100 series nyomtató segítségével csodálatos képeket nyomtathat, s még csak a számítógép közelébe sem kell mennie.

Memóriakártyák használata

Miután digitális fényképezőgépével fényképeket készített, kiveheti a memóriakártyát a fényképezőgépből, majd behelyezheti azt a nyomtatóba, ha meg kívánja tekinteni és ki akarja nyomtatni a fényképeket. A nyomtató a következő típusú memóriakártyákat tudja olvasni: CompactFlash™, Memory Sticks, Microdrive™, MultiMediaCard™, Secure Digital™, SmartMedia™ és xD-Picture Card™.

Vigyázat! Ezektől eltérő típusú memóriakártya használata megrongálhatja a memóriakártyát vagy a nyomtatót.

A fényképeknek a digitális fényképezőgépről a nyomtatóra történő áttöltésének egyéb módjait lásd: Csatlakoztatás.

Támogatott fájlformátumok

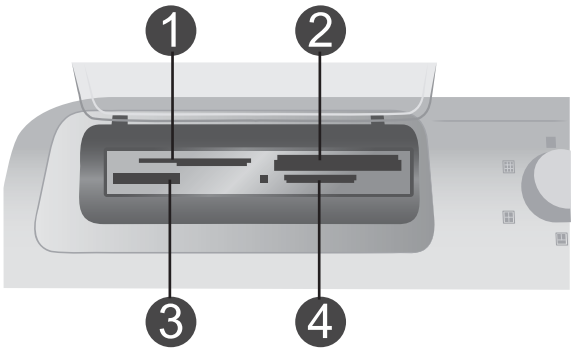
Közvetlenül a memóriakártyáról a nyomtató a következő fájlformátumokat tudja felismerni és nyomtatni: JPEG, nem tömörített TIFF, AVI (JPEG tömörítés), Quicktime (JPEG tömörítés) és MPEG-1. Ha a digitális fényképezőgépe a képeket és a videókat

más formátumban mentette, töltse át a fájlokat a számítógépre, s nyomtassa ki egy szoftveralkalmazás segítségével. További információk a HP Photosmart képernyőn megjelenő nyomtató súgójában olvashatók.

Memóriakártyák behelyezése

Miután fényképeket készített egy digitális fényképezőgéppel, a memóriakártyát vegye ki a fényképezőgépből, és helyezze a nyomtatóba.

Vigyázat! Amíg a Memóriakártya jelzőfény villog, ne húzza ki a kártyát. A villogó fény azt jelzi, hogy a memóriakártya elérés alatt áll. Az elérés alatt álló kártya eltávolítása károsíthatja a nyomtatót, a memóriakártyát vagy a kártyán lévő adatokat.



1	SmartMedia, xD-Picture Card
2	Memory Sticks
3	CompactFlash, Microdrive
4	MultiMediaCard, Secure Digital

Memóriakártya behelyezése

1. Vegye ki a már behelyezett összes memóriakártyát az egyes memóriakártya-helyekből. Egyszerre csak egy kártyát szabad behelyezni.
2. Keresse meg a memóriakártyának megfelelő helyet.
3. Helyezze be a memóriakártyát a megfelelő memóriakártya-helybe úgy, hogy a réz érintkezőkkel lefelé, illetve úgy, hogy a tűhegynyi fém nyílások a nyomtató felé nézzenek.
4. Tolja a memóriakártyát óvatosan a nyomtatóba ütközésig.

 A nyomtató beolvassa a memóriakártyát, majd megjeleníti a kártyán lévő első fényképet. Ha a digitális fényképezőgéppel választott a kártyán lévő képek közül, a nyomtató megkérdezi, hogy a fényképezővel kiválasztott fényképeket akarja-e kinyomtatni.

Fényképek kiválasztása

A nyomtató vezérlőpaneljének segítségével egy, vagy több fényképet is kiválaszthat nyomtatásra.

Egy fénykép kiválasztása

1 Helyezzen be egy memóriakártyát.
2 A **Select Photos (Fényképkiválasztás)** ◀ vagy ▶ gomb megnyomásával keresse meg azt a képet, melyet ki szeretne nyomtatni.

Tipp A fényképeken való gyors átlépkedéshez nyomja meg, és tartsa lenyomva a **Select Photos (Fényképkiválasztás)** ◀ vagy ▶ gombot.

3 A **Select Photos (Fényképkiválasztás)** ☑ lenyomásával válassza ki a nyomtató képernyőjén éppen látható képet.
A nyomtató képernyőjének bal alsó sarkában megjelenik egy pipa, mely azt jelzi, hogy a fénykép ki van választva a nyomtatáshoz. Ha a fényképről több másolatot is akar, ismételten nyomja meg a **Select Photos (Fényképkiválasztás)** ☑ gombot. A nyomtatandó másolatok száma megjelenik a pipa mellett. A másolatok számát egyesével a **Cancel (Mégse)** gombbal csökkentheti.
4 További fényképek kiválasztásához ismételje meg ezeket a lépéseket.

Fénykép kijelöltségének megszüntetése

1 A **Select Photos (Fényképkiválasztás)** ◀ vagy ▶ gomb megnyomásával keresse meg azt a képet, melynek kijelöltségének megszeretné szüntetni.
2 Nyomja meg a **Cancel (Mégse)** gombot.
A fényképek kijelöltségének megszüntetésekor a fényképek nem törlődnek a memóriakártyáról.

Kiválasztott fényképek nyomtatása

Fényképeket a memóriakártyáról vagy közvetlenül egy PictBridge vagy egy HP közvetlen nyomtatású digitális fényképezőről nyomtathat. Kinyomtathatja a kiválasztott képeket, az összes képet, az ellenőrző lapon kiválasztott képeket és a képek egy tartományát. Információkért tekintse meg a *Felhasználói kézikönyvet*, mely on-line formában, a *Felhasználói kézikönyv* CD-jén található meg.

Fényképek javítása

A nyomtató számos olyan eszközt és effektust kínál, melyek segítségével javíthatja vagy kreatívan kezelheti fényképeit. A fényképekhez színhatásokat és dekorációs keretet adhat, valamint eltávolíthatja a vörösszem-hatást. Ezek a beállítások nem változtatják meg az eredeti fényképet. Csak a nyomtatást befolyásolják. Információkért tekintse meg a *Felhasználói kézikönyvet*, mely on-line formában, a *Felhasználói kézikönyv* CD-jén található meg.

A nyomtató tulajdonságainak beállítása

A nyomtató alapértelmezett beállításait kedve szerint átállíthatja a nyomtató vezérlőpaneljén lévő nyomtató menü segítségével. A nyomtatótulajdonságok globális beállítások. Minden egyes nyomtatásra kerülő fényképre vonatkoznak. A beállítható

tulajdonságok teljes listáját és az alapértelmezéseket lásd: A nyomtató menü. A nyomtatóbeállítások megváltoztatásának információiért tekintse meg a *Felhasználói kézikönyvet*, mely on-line formában, a *Felhasználói kézikönyv* CD-jén található meg.

Csatlakoztatás

Használja a nyomtatót, hogy összeköttetésben álljon más eszközökkel és emberekkel.

Csatlakoztatás egyéb eszközökhöz

A nyomtatót számos módon lehet számítógéphez vagy más eszközökhöz csatlakoztatni. Minden csatlakozási típus mást nyújt az Ön számára.

Csatlakozás típusa, s amire szüksége van	Mit tesz lehetővé
USB ● Egy Általános soros busz (USB) 1.1 vagy 2.0 maximális sebességű, legfeljebb 3 méter hosszú kábel. A nyomtató és a számítógép USB kábellel történő csatlakoztatásának információit a *Gyors bevezetés* füzetben találja meg. ● Számítógép internethozzáféréssel (a HP Instant Share használatához).	● A számítógép segítségével nyomtathat. Lásd: Nyomtatás számítógép segítségével. ● A nyomtatóba helyezett memóriakártyáról elmentheti a képeit a számítógépre, ahol a HP Image Zone szoftver segítségével feljavíthatja vagy rendezheti őket. ● A HP Instant Share segítségével megoszthatja fényképeit. ● Nyomtathat közvetlenül egy HP Photosmart közvetlen nyomtatású digitális fényképezőgépről. További információkat a Nyomtatás számítógép nélkül részben és a fényképezőgép dokumentációjában talál.
PictBridge Egy PictBridge-kompatibilis digitális fényképezőgép és egy USB kábel. A fényképezőgépet csatlakoztassa a nyomtató fényképezőgép portjára.	Közvetlenül egy PictBridge-kompatibilis digitális fényképezőgépről tud nyomtatni. További információkat a Nyomtatás számítógép nélkül részben és a fényképezőgép dokumentációjában talál.
Bluetooth Az opcionális HP Bluetooth vezeték nélküli nyomtatóadapter Ha ez a nyomtató tartozéka volt, vagy külön vásárolta meg, útmutatóért tekintse meg a vele kapott dokumentációt vagy a képernyőn megjelenő Súgót.	A nyomtatóra bármilyen Bluetooth vezeték nélküli technológiával rendelkező eszközről is tud nyomtatni. Ha az opcionális HP Bluetooth vezeték nélküli nyomtatóadaptert a nyomtató fényképezőgép portjához csatlakoztatta, a Bluetooth nyomtatási menü opciói

(folytatás)

Csatlakozás típusa, s amire szüksége van	Mit tesz lehetővé
	szükség szerint legyenek beállítva. Lásd: A nyomtató menü. Az adapter a Macintosh OS rendszerrel nem kompatibilis.

Csatlakoztatás a HP Instant Share segítségével

Megoszthatja fényképeit barátaival, családtagjaival a HP Instant Share e-mailen, on-line albumokon vagy on-line fényképkidolgozó szolgáltatásokon keresztül történő alkalmazásával. A nyomtatónak USB kábellel kell csatlakozni egy internethozzáféréssel rendelkező számítógéphez, melyen az összes HP szoftvernek telepítve kell lennie. Ha használni próbálja a HP Instant Share-t de nincs az összes szoftver telepítve vagy beállítva, egy üzenet kéri fel a szükséges lépések elvégzésére.

A HP Instant Share használata

1 Helyezzen be egy memóriakártyát, s válasszon ki néhány fényképet.
2 Nyomja meg a **HP Instant Share** gombot.
3 A fényképek másokkal történő megosztásához kövesse a számítógépen megjelenő utasításokat.

A HP Instant Share alkalmazásához tekintse meg a HP Image Zone képernyőn megjelenő Súgóját.

Nyomtatás számítógép segítségével

A HP Image Zone szoftver tartozéka minden HP fotónyomtatónak, mely segítségével a fényképeit minden korábbi lehetőséghez képest jobban tudja kezelni. Használatával kreatív módon bánhat a fényképeivel: szerkesztheti és megoszthatja azokat, valamint olyan vidám dolgokat hozhat létre, mint például az üdvözlőkártyák. A HP Image Zone szoftver csak a **Szokásos** telepítési opció esetén lesz telepítve. Lásd: A szoftver telepítése.

Szoftverjellemzők	Hol találhat információkat
A nyomtatás irányítása Hasznosítsa a HP Photosmart nyomtatóillesztő lehetőségeit. Ez a szoftver a fényképek nyomtatásának	**Windows**: A képernyőn megjelenő súgóban kattintson a **HP Photosmart nyomtató súgó** pontra. A nyomtatás párbeszédpanelben kattintson valamely opcióra a jobb egérgombbal, majd további információkért kattintson a **Mi ez?** dobozba. **Macintosh**: A Keresőben válassza a **Súgó** > **Mac súgó** pontot, majd válassz a **Könyvtár** > **HP Photosmart Macintosh nyomtató súgó** pontot.

(folytatás)

Szoftverjellemzők	Hol találhat információkat
teljes irányítását lehetővé teszi. Lehetősége van: ● A tinta és a fotópapír kímélésének érdekében vázlat minőségű nyomtatást végezni ● Megismerni, hogyan hozhatja ki a legtöbbet a nyomtatóból és a digitális fényképekből ● Különleges színbeállítások használatára a legjobb minőség elérésének érdekében	
HP Instant Share  A HP Instant Share segítségével oszthatja meg fényképeit a családjával vagy a barátaival. A HP Instant Share segítségével könnyűszerrel elvégezheti a következőket: ● A HP Instant Share segítségével elküldheti fényképeit e-mailben, nagyméretű mellékletek nélkül ● A fényképek megosztására, rendezésére és tárolására on-line albumokat hozhat létre ● Professzionális képkidolgozásokat rendelhet on-line módon (ez a lehetőség országtól/régiótól függően változhat)	A HP Instant Share szoftvernek az Ön nyomtatómodelljével történő használatáról további információkat itt találhat: Csatlakoztatás a HP Instant Share segítségével. **Windows**: A képernyőn megjelenő súgóban kattintson a **HP Image Zone használata**, majd a **Képek megosztása a HP Instant Share segítségével** pontra. A HP Instant Share Windows alatti használatához indítsa el a HP Image Zone szoftvert, válasszon ki néhány fényképet, majd kattintson a **HP Instant Share** fülre. **Macintosh**: Indítsa el a HP Instant Share szoftvert, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A HP Instant Share Macintosh alatti használatához a Dokkolóban nyomja le, s tartsa lenyomva a **HP Photosmart menü** gombot, majd a felbukkanó menüben válassza a **HP Instant Share** pontot.
Kreatív projektek  Gondoljon többre, mint egy fotóalbum. A HP Image Zone lehetővé teszi, hogy a	**Windows**: A képernyőn megjelenő súgóban kattintson a **HP Image Zone használata**, majd a **Projektek létrehozása** pontra. Kreatív projektek Windows alatti használatához indítsa el a HP Image Zone szoftvert, válasszon ki néhány fényképet, majd kattintson a **Projektek** fülre.

(folytatás)

Szoftverjellemzők	Hol találhat információkat
digitális fényképeit olyan kreatív célokra használja, mint: ● Vasalható nyomóminták ● Szalagcímek ● Üdvözlőkártyák	**Macintosh**: Kreatív projektek Macintosh alatti használatához a Dokkolóban nyomja le, s tartsa lenyomva az aktív **HP Photosmart menü** gombot, majd a felbukkanó menüben válassza a **HP képnyomtatás** pontot. A **Nyomtatási stílus** legördülő menüben válasszon ki egy kreatív nyomtatási opciót. A **HP képnyomtatás** ablakban útmutatások jelennek meg.
Fényképek rendezése  A HP Image Zone lehetővé teszi a következőket, melyekkel a legtöbbet hozhatja ki a digitális fényképeiből és a videóklipjeiből: ● Fényképek albumba helyezése ● Fényképek keresése dátum, kulcsszavak és egyéb szempontok szerint ● Képek automatikus indexelése	A képernyőn megjelenő súgóban kattintson a **HP Image Zone használata**, majd a **Képek kezelése** pontra. Képeinek a Windows alatt történő rendezéséhez indítsa el a HP Image Zone szoftvert, majd kattintson a **Képek** fülre. **Macintosh**: Ez a lehetőség nem érhető el Macintosh esetén.
Képek szerkesztése és javítása  A HP Image Zone lehetővé teszi: ● A képek nyomtatás előtti javítását kézi színkorrekcióval és egyéb beállításokkal ● Szöveg és egyéb grafika hozzáadását ● Digitális fényképek átméretezését	**Windows**: A képernyőn megjelenő súgóban kattintson a **HP Image Zone használata**, majd a **Képek szerkesztése** pontra. A képek Windows alatti szerkesztéséhez indítsa el a HP Image Zone szoftvert, válasszon ki néhány fényképet, majd kattintson a **Szerkesztés** fülre. **Macintosh**: A képek Macintosh alatti szerkesztéséhez a Dokkolóban nyomja le, s tartsa lenyomva az aktív **HP Photosmart menü** gombot, majd a felbukkanó menüben válassza a **HP képszerkesztés** pontot.

3 A szoftver telepítése

A szoftver telepítése

A nyomtatóhoz opcionális szoftvert mellékelnek, melyet a számítógépére telepíthet.

Miután a *Telepítési útmutató* instrukciói alapján üzembe helyezte a nyomtatót, használja ezen szakasz utasításait a szoftver telepítéséhez.

Windows felhasználók

Fontos! Ne csatlakoztassa az USB kábelt, amíg fel nem kérik rá!

Ha a nyomtatószoftver **Szokásos telepítését** végezte el, akkor automatikusan telepítette a HP Image Zone szoftvert és a nyomtató teljes működési lehetőségeit is.

1. Helyezze be a HP Photosmart CD-t a számítógép CD-ROM-meghajtójába.
2. Kattintson a **Tovább** pontra, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Ha nem jelennek meg az utasítások, keresse meg a **setup.exe** fájlt a CD-ROM-on, s kattintson rá duplán. Várjon néhány percig, míg a fájlok betöltődnek.

 Megjegyzés Ha megjelenik az **Új hardver** ablak, kattintson a **Mégse** gombra, húzza ki az USB kábelt, majd kezdje újra a telepítést.

3. Amint felkérik rá, csatlakoztassa az USB kábel egyik végét a nyomtató hátulján lévő USB porthoz, a másik végét pedig a számítógépen lévő USB porthoz.
4. A telepítés befejeződéséig és a számítógép újraindulásáig kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Amint megjelenik a Gratulálunk lap, kattintson a **Demó lap nyomtatása** pontra.

Macintosh felhasználók

Fontos! Ne csatlakoztassa az USB kábelt, amíg fel nem kérik rá!

1. Helyezze be a HP Photosmart CD-t a számítógép CD-ROM-meghajtójába.
2. Kattintson duplán a **HP Photosmart CD** ikonra.
3. Kattintson duplán a **HP Photosmart telepítése** ikonra. A nyomtatószoftver telepítéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
4. Amint felkérik rá, csatlakoztassa az USB kábel egyik végét a nyomtató hátulján lévő USB porthoz, a másik végét pedig a számítógépen lévő USB porthoz.
5. Válassza ki a nyomtatót a Nyomtatás párbeszédpanelben. Ha a nyomtató nincs rajta a listán, akkor a nyomtató hozzáadásához kattintson a **Nyomtatólista szerkesztése** pontra.

Telepítési hibaelhárítás

Ha a nyomtatószoftver telepítése nem volt sikeres, vagy a szoftver telepítése után a nyomtató és a számítógép nem tud kommunikálni, a lehetséges megoldásokért tekintse meg ezeket az oldalakat. Ha további segítségre van szüksége, tekintse meg a nyomtató dokumentációját vagy forduljon a Vevőszolgálathoz. Ellenőrizze a csatlakozásokat a nyomtató és a számítógép között, valamint győződjön meg arról, hogy a nyomtatószoftver legfrissebb verzióját használja.

Megnyílik az Új hardver varázsló, de nem ismeri fel a nyomtatót.

A szoftver telepítésének befejeződése előtt már csatlakoztathatta az USB kábelt. Húzza ki az USB kábelt, s kezdje újra a szoftver telepítését. Akkor csatlakoztassa az USB kábelt, amikor arra a szoftver telepítése során felkérést kap.

A szoftver telepítése során megszakadt a kommunikáció a számítógéppel.

Ez azt jelentheti, hogy a háttérben vírusellenőrző vagy más alkalmazás fut, mely lelassítja a telepítési folyamatot. Várjon, amíg a szoftver befejezi a fájlok másolását; ez néhány percet is igénybe vehet. Ha a számítógép még néhány perc után sem válaszol, indítsa újra a számítógépet, szüneteltessen vagy állítson le minden aktív vírusellenőrző szoftvert, lépjen ki minden programból, majd telepítse újra a nyomtatószoftvert.

Megjegyzés A számítógép újraindítása után a vírusellenőrző program automatikusan el fog indulni.

A telepítés során megjelenik a Rendszerkövetelmények párbeszédpanel.

A számítógép rendszerének egyik összetevője nem felel meg a minimális rendszerkövetelmények. Frissítse a tekintett összetevőt a minimális rendszerkövetelménynek megfelelően, majd telepítse újra a nyomtatószoftvert.

A Rendszerkövetelmények ellenőrzése jelzi, hogy a számítógépen az Internet Explorernek egy régi verziója fut.

A blokk átugrásához, és a szoftver telepítésének befejezéséhez a billentyűzeten nyomja le a Ctrl+Shift gombot, majd a Rendszerkövetelmények párbeszédpanelben kattintson a **Mégse** gombra. A HP Photosmart szoftver telepítése után rögtön frissítenie kell az Internet Explorert, különben a HP szoftver nem fog megfelelően működni.

Megjegyzés Az Internet Explorer frissítése után nem szükséges újratelepíteni a HP szoftvert.

A számítógép nem tudja olvasni a HP Photosmart CD-t

Ellenőrizze, hogy a CD nincs-e bekoszolódva vagy megkarcolva. Ha más CD-k működnek, de a HP Photosmart CD nem, akkor sérült lehet a CD. A www.hp.com/support címről le tudja tölteni a nyomtatószoftvert. Ha más CD-k sem működnek, lehetséges, hogy a CD-ROM-meghajtó javításra szorul.

4 Támogatás és jótállás

Ez a fejezet a nyomtató technikai támogatásáról és a jótállásról tartalmaz információkat.

Vevőszolgálat

Probléma esetén kövesse az alábbi lépéseket:

1 Tekintse meg a nyomtató dokumentációját.
 - **Gyors bevezetés füzet**: A *HP Photosmart 8100 series gyors bevezetés* füzet segít a nyomtató üzembe helyezésében, és az első fénykép kinyomtatásában.
 - **Felhasználói kézikönyv**: A *Felhasználói kézikönyv* írja le a nyomtató alapvető jellemzőit, elmagyarázza, hogyan kell számítógép nélkül használni, s hardver hibaelhárítási információkat tartalmaz. A kézikönyv on-line formában, a *Felhasználói kézikönyv* CD-jén található meg.
 - **HP Photosmart nyomtató súgó**: A képernyőn megjelenő HP Photosmart nyomtató súgó magyarázza el, hogyan kell a nyomtatót számítógép segítségével használni, s szoftver hibaelhárítási információkat tartalmaz.
 - **Felhasználói útmutató**: Ez a dokumentum, amit éppen olvas, a *HP Photosmart 8100 series felhasználói útmutatója*. Alapvető információkat tartalmaz a nyomtatóról, beleértve a telepítést, a működést, a technikai támogatást és a jótállást. Részletes információkért tekintse meg a *Felhasználói kézikönyv* CD-jét.
 - **HP Photosmart nyomtató súgó**: A képernyőn megjelenő HP Photosmart nyomtató súgó magyarázza el, hogyan kell a nyomtatót számítógép segítségével használni, s szoftver hibaelhárítási információkat tartalmaz. Lásd: A szoftver telepítése.
2 Ha a dokumentáció alapján nem sikerül a problémát megoldani, a következők elvégzéséhez látogassa meg a www.hp.com/support weboldalt:
 - On-line támogatási oldalak elérése
 - E-mail küldése a HP-nek, hogy a kérdéseire választ kaphasson
 - On-line csevegés segítségével kapcsolatba lépés egy HP technikussal
 - Szoftverfrissítések ellenőrzése

 A támogatási lehetőségek a terméktől, az országtól/régiótól és a nyelvtől függően változhatnak.
3 **Csak Európában**: Lépjen kapcsolatba a helyi forgalmazóval. Ha a nyomtató hardverhibás, azt kérik majd, hogy vigye vissza oda a nyomtatót, ahol azt vásárolta. A nyomtató korlátozott jótállásán feltüntetett időszakban a szervizelés ingyenes. A jótállási időszakon túl a javítás nem ingyenes.
4 Ha problémáját nem tudja megoldani sem a képernyőn megjelenő HP Photosmart nyomtató súgójának, sem a HP webhelyének segítségével, hívja fel a Vevőszolgálatot az országához/régiójához tartozó telefonszámon. Az országokhoz/régiókhoz tartozó telefonszámok listáját lásd a következő részben.

Telefonos Vevőszolgálat

Ingyenes telefonos támogatást kaphat, mivel a nyomtatóra jótállás vonatkozik. További információkért lásd a Korlátozott jótállásról szóló nyilatkozat részt, vagy ellenőrizze az ingyenes támogatás időtartamát a www.hp.com/support weboldalon.

A telefonos támogatás díjmentes időszaka után is kérhető a HP-tól segítség bizonyos díj fizetése ellenében. A támogatás lehetőségeiről tájékozódhat, ha felkeresi a HP forgalmazót, illetve ha felhívja az országához/régiójához tartozó segélykérő telefonszámot.

Hívja a lakóhelyének megfelelő segélykérő telefonszámot, ha telefonon keresztül szeretne segítséget kapni. A hívásokra a telefontársaságok szokások tarifája érvényes.

Nyugat-Európa: A Nyugat-Európában élő vásárlók látogassanak el a www.hp.com/support weboldalra, ahol megtalálják az országukhoz/régiójukhoz tartozó segélykérő telefonszámokat.

www.hp.com/support

61 56 45 43	الجزائر
Argentina Argentina	(54) 11-4778-8380 0-810-555-5520
Australia	13 10 47
800 171	البحرين
Brasil (dentro da grande São Paulo) Brasil (fora da grande São Paulo)	(11) 3747-7799 0800-157751
Canada	(800) 474-6836
Caribbean	1-800-711-2884
Central America	1-800-711-2884
Chile	800-360-999
中国	(8621) 38814518
Columbia	01-800-011-4726
Costa Rica	0-800-011-4114 + 1-800-711-2884
Česká republika	261 307 310
Ecuador (Andinatel) Ecuador (Pacifitel)	1-800-711-2884 1-800-225528
2 532 5222	مصر
Greece (international) Greece (in-country) Greece (Cyprus)	+ 30 210 6073603 801 11 22 55 47 800 9 2649
Guatemala	1-800-999-5105
香港特別行政區	852-2802 4098
Magyarország	1 382 1111
India	1 600 44 7737
Indonesia	62 (21) 350 3408
(0) 9 830 4848	ישראל
Jamaica	0-800-7112884
日本	0570-000511
日本 (携帯電話の場合)	+81-3-3335-9800

한국	1588-3003
Malaysia	1800-80-5405
México (Ciudad de México) México (fuera de Ciudad de México)	(55)5258-9922 01-800-4726684
22 404747	المغرب
New Zealand	0800 441 147
Nigeria	1 3204 999
Panama	001-800-7112884
Perú	0-800-10111
Philippines	63 (2) 867-3551
Polska	22 5666 000
Puerto Rico	1-877-232-0589
Republica Dominicana	1-800-7112884
România	(21) 315 4442
Russia (Moscow) Russia (St. Petersburg)	095 7973520 812 3467997
800 897 1444	السعودية
Singapore	65 6272 5300
Slovakia	2 50222444
South Africa (Intl.) South Africa (RSA)	+ 27 11 2589301 086 0001030
Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
臺灣	(02) 8722-8000
Thailand	66 (2) 353 9000
71 89 12 22	تونس
Trinidad & Tobago	1-800-7112884
Türkiye	(212) 444 7171
Ukraine	(380 44) 4903520
800 4520	الإمارات العربية المتحدة
United States	(800) 474-6836
Venezuela	01-800-4746.8368
Việt Nam	84 (8) 823 4530
For Bangladesh, Brunei, Cambodia, Pakistan, and Sri Lanka	Fax to: +65-6275-6707

Telefonhívás

Amikor a Vevőszolgálatot hívja, legyen a számítógép és a nyomtató közelében. Készüljön fel a következő információk megadására:

- Nyomtató modellszáma (a nyomtató elején található).
- Nyomtató sorozatszáma (a nyomtató alján található)
- A számítógépen lévő operációs rendszer.
- A nyomtatóillesztő verziószáma:
 - **Windows PC:** A nyomtatóillesztő verziószámának megtekintéséhez kattintson az egér jobb gombjával a Windows tálcán lévő HP ikonra, és válassza a **Névjegy** pontot.
 - **Macintosh:** A nyomtatóillesztő verziószámának megtekintéséhez használja a Nyomtatás párbeszédpanelt.

- A nyomtató képernyőjén vagy a számítógép monitorán megjelent üzenetek.
- Válaszok az alábbi kérdésekre:
 - Az a szituáció, ami miatt telefonál, előfordult-e már előzőleg is? Elő tudja-e idézni újra ezt a helyzetet?
 - Telepített-e új szoftvert, helyezett-e számítógépébe új hardverelemet körülbelül abban az időben, amikor ez a helyzet előállt?

Korlátozott jótállásról szóló nyilatkozat

A korlátozott jótállásról szóló nyilatkozat a dobozban külön található.

5 Specifikációk

Ez a rész tartalmazza a HP Photosmart nyomtatószoftver telepítéséhez szükséges minimális rendszerkövetelményeket, valamint válogatott nyomtatóspecifikációkat sorol fel.
A nyomtatóspecifikációk teljes listáját és a rendszerkövetelményeket megtekintheti a képernyőn megjelenő HP Photosmart nyomtató súgóban. A nyomtató súgójának megtekintéséről szóló tájékoztatást lásd: További információkat találhat.

Rendszerkövetelmények

Összetevő	Windows PC, minimális	Macintosh, minimális
Operációs rendszer	Microsoft® Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home és XP Professional	Mac® OS X 10.1-től 10.3-ig
Processzor	Intel® Pentium® II (illetve annak megfelelő) vagy annál újabb processzor	G3-as vagy ennél újabb processzor
RAM	64 MB (128 MB ajánlott)	Mac OS 10.1-től 10.3-ig: 128 MB
Szabad lemezterület	500 MB	500 MB
Képernyő	800 x 600, 16-bit vagy több	800 x 600, 16-bit vagy több
CD-ROM meghajtó	4x	4x
Csatlakoztatás	**USB**: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home és XP Professional **PictBridge**: elülső fényképezőgép port használata **Bluetooth**: az opcionális HP Bluetooth vezeték nélküli adapter használata	**USB:** Elülső és hátsó portok (OS X 10.1-től 10.3-ig) **PictBridge**: elülső fényképezőgép port használata
Böngésző	Microsoft Internet Explorer 5.5 vagy későbbi verzió	—

Nyomtató specifikációi

Kategória	Specifikációk
Csatlakoztatás	USB: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home és XP Professional; Mac OS X 10.1-től 10.3-ig
Képfájl-formátumok	JPEG Baseline TIFF 24-bites RGB nem tömörített hézagos TIFF 24-bites YCbCr nem tömörített hézagos

(folytatás)

Kategória	Specifikációk
	TIFF 24-bites RGB pakolt hézagos TIFF 8-bites szürke nem tömörített/pakolt TIFF 8-bites paletta szín, nem tömörített/pakolt TIFF 1-bites nem tömörített/pakolt/1D Huffman
Médiaméretek	Fotópapír, 10 x 15 cm-es (4 x 6 hüvelyk) Fotópapír letéphető füllel, 10 x 15 cm 1,25 cm letéphető füllel (4 x 6 hüvelykes 0,5 hüvelyk letéphető füllel) Kartotékkartonok, 10 x 15 cm (4 x 6 hüvelyk) Hagaki kártya, 100 x 148 mm (3,9 x 5,5 hüvelyk) A6 kártya, 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 hüvelyk) L-méretű kártya, 90 x 127 mm (3,5 x 5 hüvelyk) L-méretű kártyák füllel, 90 x 127 mm egy 12,5 mm füllel (3,5 x 5 hüvelyk 0,5 hüvelyk füllel)
Médiaspecifikációk	Ajánlott maximális hosszúság: 356 mm (14 hüvelyk) Ajánlott maximális vastagság: 292 µm (11,5 mil)
Hordozóméretek, szokásos	**Fotópapír** 76 x 76 mm - 216 x 356 mm (3 x 3 hüvelyk - 8,5 x 14 hüvelyk) **Sima papír** Letter, 216 x 280 mm (8,5 x 11 hüvelyk) Legal, 216 x 356 mm (8,5 x 14 hüvelyk) Executive, 190 x 254 mm (7,5 x 10 hüvelyk) A4, 210 x 297 mm (8,27 x 11,7 hüvelyk) A5, 148 x 210 mm (5,8 x 8,3 hüvelyk) B5, 176 x 250 mm (6,9 x 9,8 hüvelyk) **Kártyák** Hagaki, 100 x 148 mm (3,94 x 5,83 hüvelyk) L-méretű, 90 x 127 mm (3,5 x 5 hüvelyk) L-méretű, füllel, 90 x 127 mm egy 12,5 mm füllel (3,5 x 5 hüvelyk 0,5 hüvelyk füllel) Kartoték, 76 x 127 mm, 10 x 15 cm és 127 x 203 mm (3 x 5 hüvelyk, 4 x 6 hüvelyk és 5 x 8 hüvelyk) A6, 105 x 148,5 mm (4,13 x 5,85 hüvelyk) **Borítékok** 9 sz., 98,4 x 225,4 mm (3,875 x 8,875 hüvelyk) 10 sz., 105 x 240 mm (4,125 x 9,5 hüvelyk) A2 meghívó, 110 x 146 mm (4,375 x 5,75 hüvelyk) DL, 110 x 220 mm (4,33 x 8,66 hüvelyk) C6, 114 x 162 mm (4,5 x 6,4 hüvelyk) **Egyéni**

(folytatás)

Kategória	Specifikációk
	76 x 127 mm - 216 x 356 mm (3 x 5 hüvelyk - 8,5 x 14 hüvelyk) **Fóliák és címkeívek** Letter, 216 x 280 mm (8,5 x 11 hüvelyk) A4, 210 x 297 mm (8,27 x 11,7 hüvelyk)
Médiatípusok	Papír (normál, tintasugaras, fotó és szalagcím) Borítékok Fóliák Címkék Kártyák (kartoték, üdvözlő, Hagaki, A6, L-méretű) Vasalható nyomóminták
Memóriakártyák	CompactFlash I és II típus Microdrive MultiMediaCard Secure Digital SmartMedia Memory Sticks xD-Picture Card
Memóriakártya által támogatott fájlformátumok	Nyomtatás: Tekintse meg az ebben a táblázatban fentebb szereplő listát Mentés: Minden fájlformátum
Papírtálcák	**Fő tálca** 76 x 127 mm - 216 x 356 mm (3 x 5 hüvelyk - 8,5 x 14 hüvelyk) **Fotótálca** 10 x 15 cm (4 x 6 hüvelyk) és Hagaki **Kiadótálca** Minden támogatott méret
Papírtálca kapacitása	**Fő tálca** 100 darab sima papír 14 boríték 20–40 kártya (vastagságtól függően) 20 darab szalagcímpapír 30 címke lap 25 fólia, vasalható nyomóminta vagy fotópapír **Fotótálca** 25 darab fotópapír **Kiadótálca** 50 darab sima papír

(folytatás)

Kategória	Specifikációk
	20 db fotópapír, szalagcímpapír vagy fólia 10 db kártya vagy boríték 25 db címkeív vagy vasalható nyomóminta
Energiafogyasztás	Nyomtatás: 15–45 W Tétlen: 5 W Kikapcsolva: 2 W
Nyomtatópatronok	HP szürke fotó (C9368A) HP színes fotó (C9369E) HP háromszínű (C8766E vagy C9363E) HP fekete (C8767E)
USB támogatás	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home és XP Professional OS X 10.1-től 10.3-ig A HP azt javasolja, hogy az USB kábel 3 méternél (10 lábnál) rövidebb legyen
Videófájl-formátumok	JPEG AVI film JPEG QuickTime film MPEG-1

Környezetvédelmi nyilatkozatok

A Hewlett-Packard Company elkötelezett amellett, hogy a környezet megóvását biztosító minőségi termékeket kínáljon.

Környezetvédelem

Ez a nyomtató számos olyan tulajdonsággal lett megtervezve, hogy a lehető legkisebb hatással legyen környezetünkre. További információkért látogasson el a HP www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment címen lévő Commitment to the Environment (Kötelezettségvállalás a környezettel kapcsolatban) című weboldalára.

Ózonkibocsátás

A terméknek nincs érzékelhető ózonkibocsátása (O_3).

Energiafogyasztás

Az ENERGY STAR® módban az energiafelhasználás jelentősen csökken, megóvva ezzel a természeti erőforrásokat, s pénzt kímélve meg Önnek, anélkül, hogy ez a termék kiváló teljesítményére hatással lenne. A termék megfelel az ENERGY STAR minőségnek, ami egy olyan önkéntes program, mely ösztönzi a hatékony energiafelhasználású irodai termékek fejlesztését.

Az ENERGY STAR a U.S. EPA védjegye az USA-ban. A Hewlett-Packard Company, mint az ENERGY STAR egyik partnere biztosítja, hogy a termék megfelel az ENERGY STAR szabványai által rögzített hatékony energiafelhasználási követelményeknek. További információkért látogasson el a www.energystar.gov weboldalra.

Papírfelhasználás

A termék képes a DIN 19309-nek megfelelően újrafelhasznált papírral való működésre.

Műanyagok

A 24 grammot (0,88 unciát) meghaladó tömegű műanyag alkatrészek a nemzetközi szabványnak megfelelően vannak megjelölve, amely jelölés elősegíti a műanyag azonosítását a nyomtató életciklusának végén bekövetkező újrahasznosítás esetén.

Anyagbiztonsági adatlapok

Anyagbiztonsági adatlapok (Material Safety Data Sheets -- MSDS) beszerezhetők a HP weboldaláról, a www.hp.com/go/msds címről. Az internethozzáféréssel nem rendelkező vásárlók forduljanak a Vevőszolgálathoz.

Újrahasznosítási program

A HP egyre növekvő számú termék-visszavételi és újrahasznosítási programot kínál fel sok országban, és partnereként működik együtt a világ néhány legnagyobb elektronikus újrahasznosítási központjával. A HP a néhány legnépszerűbb termékének újra történő eladásával megóvja az erőforrásokat.

Ezen HP termék forrasztóanyaga ólmot tartalmaz, ami a termék életciklusának végén speciális kezelést igényel.

Declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's name and address:	
Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA	
Regulatory model number:	SDGOA-0402
Declares that the product:	
Product name:	Photosmart 8100 series (Q3399A)
Model number(s):	Photosmart 8150 (Q3399A)
Power adapters:	HP Part # Q0950-4476 (domestic) HP Part # Q0950-4476 (international)
Conforms to the following product specifications:	
Safety:	IEC 60950: 3rd Edition: 1999 EN 60950:2000 UL1950/CSA22.1 No.950, 3rd Edition:1995 NOM 019–SFCI-1993 GB4943:2001
EMC:	CISPR 22: 1997 / EN 55022: 1998, Class B CISPR 24: 1997 / EN 55024: 1998 IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000 IEC 61000-3-3/A1: 2001 / EN 61000-3-3/A1: 2001 CNS13438: 1998, VCCI-2 FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2 GB9254: 1998
Supplementary Information: The Product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC and carries the CE marking accordingly.	
European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany. (FAX +49-7031-14-3143)	